

**موضوع الخطبة** : الخصائص العشرة لبيت المقدس

**الخطيب** : فضيلة الشيخ ماجد بن سليمان الرسي / حفظه الله

**لغة الترجمة** : المندية

**المترجم** : فيض الرحمن تيمى (@Ghiras\_4T)

**शीर्षक:**

## बैतुल्मक़दिस की दस विशेषताएं

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ، وَنُسْتَعِينُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ أَنفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا يُضْلِلُهُ،  
وَمَنْ يَضْلِلُ فَلَا هَادِي لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمُ الْمُسْلِمُونَ)

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبِّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً  
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي يَسْأَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا)

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قُولاً سَدِيدًا يَصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يَطْعَمُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِيمًا)

प्रशंसाओं के पश्चात्!

सर्वश्रेष्ठबातअल्लाह की बातहै

एवंसर्वोत्तममार्गमोहम्मदसल्लल्लाहुअलैहिवसल्लमकामार्गहै | दुष्टतमचीज़

धर्ममेंअविष्कारितबिदअत(नवाचार)हैऔरप्रत्येकबिदअतगुमराहीहैऔरप्रत्येकगुमराहीनरकमेंलेजा  
नेवालीहै ।

- ए मुसलमानो!मैंतुम्हेंऔरस्वयंकोअल्लाह के तकवा(ईश्वरभक्ति) की वसीयतकरताहूँ यह  
वहवसीयतहैजोअल्लाह ने पूर्वऔरपश्चात के समस्तलोगोंको की है:

(وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكمْ أَنِ اتَّقُوا اللَّهَ)

अर्थातः निसंदेह हमने उन लोगों को जो तुम से पूर्वपुस्तक दिए गए थे और तुमको भी यही आदेश दिया है कि अल्लाह से डरते रहो।

अल्लाह कातकवा (धर्मनिष्ठा) अपना एं और उससे डरते रहें, उसकी आज्ञा कारिताकरें और उसके अवज्ञा से बचते रहें, जानलें कि अल्लाह तआला ने अपनी हिक्मत (निती) से कुछ समय को कुछ प्राथमिकता दी है, जैसे कुछ देवदूतों को कुछ देवदूतों पर प्राथमिकता दी है, बाज पुस्तकों को बाज पर वरीयता प्रदान की, बाज पैगंबरों को बाज पर प्राथमिकता दी, बाज समयों और बाज स्थान को बाज पर वरीयता प्रदान की है, यह अल्लाह की हिक्मत (निती) और उसके सूक्ष्म चयन का परिनाम है,

(وَرَبُّكَ يَجْلِقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ هُنُّ الْحَسِيرُ)

अर्थातः आपका रब जो चाहता है पैदा करता है और जिसे चाहता है चुन लेता है, उनमें से किसी को कोई अधिकार नहीं।

बैतुल मक़दिस का अर्थ है: वह घर जो बहुदेववाद के प्रत्येक अभिव्यक्तियों से पवित्र है।

- ऐ अल्लाह के बंदो! बैतुल मक़दिस की दसविशेषताएँ हैं:

1. प्रथम विशेषता: अल्लाह तआला ने कुरान मजीद में इसे बरकत वाला घोषित किया है, अल्लाह का कथन है:

(سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ)

अर्थातः पवित्र है वह अल्लाह तआला जो अपने बंदे को रात ही रात में मस्जिद देहराम से मस्जिद अक्सात कले गया जिसके आस पास हमने बरकत दे रखी है।

कुदस वह स्थान है जो मस्जिद के अंदर है।

2. बैतुल मक़दिस की एक विशेषता यह है कि अल्लाह तआला ने मूसा अलैहि सलाम की जुबान से इसे **मुक़द्दस** (पवित्र) बतलाया है:

(يَا قَوْمَ اذْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَسَبَ اللَّهُ لَكُمْ)

अर्थातः ए मेरीकौम(समुदाय

वाला) ! इस **मुक़द्दस**(पवित्र) भूमि में प्रवेश कर जाओ जो अल्लाह तः आला ने तुम्हारे नाम लिख दिया है।

### **मुक़द्दस का अर्थ है: पवित्र ।**

3. बैतुलमक़दिस की एक विशेषता यह है कि अल्लाह तः आला ने अपने पैगंबर मूसा को आदेश दिया कि वहाँ के वासियों से युद्ध करें, जो कि लंबे शरीर वाले, कठोर स्वभाव, जालिम और बुत के पूजारी थे, और यह आदेश दिया कि बैतुलमक़दिस को उनके व्यवसा से मुक्त कराएं, इसमें एक शवर वाद का प्रचार, प्रसार करें और बहुदेव वाद को वहाँ से दूर करें, मूसा ने अपनी कौम(समुदाय) से कहा:

(يَا قَوْمَ اذْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتُدُوا عَلَى أَذْبَارِكُمْ فَتَنْقِبُوا خَاسِرِينَ)

अर्थातः ए मेरी कौम(समुदाय वालों) !

) इस **मुक़द्दस**(पवित्र) भूमि में प्रवेश कर जाओ जो अल्लाह तः आला ने तुम्हारे नाम लिख दिया है और अपने पीठ की ओर न फिरो कि फिर हानी में पड़ जाओ।

4. बैतलमक़दिस की एक विशेषता यह है कि नबी सल्लाल्लाहू अलै हिव सल्लम ने हमें सूचना दी कि मूसा अलै हिस्सलाम ने अल्लाह तः आला से प्रार्थना की कि जब उनकी मृत्यु का समय आए तो उनको बैतुलमक़दिस से एक पत्थर की मार की दूरी के बराबर निकट कर देता कि उनकी मृत्यु उसी में हो, उसका कारण केवल यह था कि आप बैतुलमक़दिस से प्रेम करते थे, अर्थात् आप सल्लाल्लाहू अलै हिव सल्लम ने फरमाया: यदि मैं वहाँ होता तो तुम्हें उनकी किंबद्ध दिखाता जो कि लालटीले के पास रास्ते के निकट है।<sup>1</sup>

5. बैतुलमक़दिस की एक विशेषता यह है कि जब यूषा बिन(पुत्र) नून ने बैतुलमक़दिस के अत्याचारी कौम(समुदाय) से युद्ध करने का सोचा तो अल्लाह तः आला ने उनके लिए सूर्य को रोक दिया (अर्थात् उसकी गति विधि को रोक दिया), क्यों कि रात निकट हो चुकी थी, आपके साथ आपकी सेना थी, तो आपने अल्लाह तः आला से

<sup>1</sup>(इसे बोखारी: 1339 और मुस्लिम: 2373 ने अबू हूैरा रजी अल्लाह अंहु से वर्णित किया है।)

प्रार्थना की किसूर्यको(अस्तहोने से)रोक दे ताकि अंधकारआने से पहलेही गांवमें प्रवेश होकर अत्याचारी एवं तानाशाह कौम (समुदाय) से युद्ध कर सकें, तो अल्लाह ने उनकी प्रार्थना स्वीकार की और बैतुलमक़दिस विजय होगया, अबू होरेरा रजी अल्लाहु अंहु से वर्णित है कि आप सल्लाल्लाहु अलै हिवसल्लम ने फरमाया: निसंदेह सूर्य किसी मनूष्य के लिए कभी नहीं रोका गया, केवल यूधाबिन नून के, यह उन दिनों की बात है जब बैतुलमक़दिस की ओर जार होथे।<sup>2</sup>

6. बैतुलमक़दिस की एक विशेषता यह है कि उसका विजय क्यामत की पहचान है, औफ बिन मालिक से वर्णित है, आपने फरमाया कि मैं ग़ज़ वात बूक के समय आप सल्लाल्लाहु अलै हिवसल्लम की सेवा में उपस्थित हुआ, आप उस समय चमड़े के एक खीमें मेंथे। आप सल्लाल्लाहु अलै हिवसल्लम ने फरमाया: "क्यामत की छे चिन्ह गिनलो, मेरी मृत्यु, फिर बैतुलमक़दिस का विजय..."<sup>3</sup>

7. बैतुलमक़दिस की एक विशेषता यह भी है कि कानाद ज्जाल इसमें प्रवेश नहीं होगा, बल्कि इसके निकट ही उसकी हत्या कर दी जाएगी, मरीह बिन मरयम अलै हिस्सलाम जब उसको बाबे लुद के निकट देखेंगे तो उसकी हत्या कर देंगे।<sup>4</sup>

8. बैतुलमक़दिस की एक विशेषता यह है कि काफिरों के सरदारों और उनके वरिष्ठ अगुआओं की हत्या फलसतीन के अंदर ही होगा, और दज्जाल को ईसा अलै हिस्सलाम के हाथों फलसतीन में एक युद्ध के दौरान हत्या किया जाएगा जो वास्तव में निर्णायक एवं जाति हत्या होगी, उसमें दज्जाल यहूदियों का नेता होगा, इस प्रकार ईसा अपनी सेना के साथ दज्जाल और उसकी सेना की हत्या कर देंगे, बल्कि उन समस्त ईसाइयों की हत्या कर देंगे जो उन पर वास्तव में ईमान नहीं लाए गए, अर्थात् इस बात पर ईमान नहीं लाए गए किवह एक मनुष्य हैं जिनको (संदेश वाहक बनाकर) भेजा गया है, वह ईसाइयों के सूअरों की भी हत्या कर देंगे और उनकी उस सलीब को तोड़ डालेंगे जिस की वेपूजा करते हैं, यह सारी घटना एंफलसतीन में घटी गी।<sup>5</sup>

2(इसमें अहमद 8315 ने अबू होरेरा रजी अल्लाहु अंहु से वर्णित किया है और "अल मुसनद" के शोधकर्ताओं ने इसे सही कहा है।)

3(बाखारी 3176)

4(लुद, बैतुलमक़दिस के निकट एक स्थान है।)

5(देखें: सही मुस्लिम में हजरत अबू होरेरा रजी अल्लाहु अंहु से वर्णित मरीह के नाजिल होने और उनका दज्जाल की हत्या का घटना: 2897, इसी प्रकार हजरत जाबिर बिन अब्दुल्लाह अंसारी रजी अल्लाहु अंहु की हडीस भी देखें: 156, तथा हडीस संख्या 2937 के अंतर्गत न्यास बिन समआन किलाबी रजी अल्लाहु अंहु से वर्णित हडीस भी देखें।)

9. बैतुलमक़दिस की एक विशेषता यह है कि अंतकाल में इसामसीह बिन मरयम के नेतृत्व में जब मुसलमानों और यहूदियों के मध्य युद्ध हो गीतों वृक्ष और पत्थर यहूदियों का हनन करेंगे, अबू होरेरा रजी अल्लाहु अंहु से वर्णित है कि सल्लाल्लाहु अलैहिवसल्लमने फरमाया: "क्या मत न हीं आएगी यहां तक कि मुसलमान यहूदियों के विरुद्ध युद्ध लड़ेंगे और मुसलमान उनकी हत्याकरेंगे यहां तक कि यहूदी वृक्ष अथवापत्थर के पीछे छिपेगा और पत्थर अथवा वृक्ष कहेगा: ए मुसलमान! ए अल्लाह के बंदे! मेरे पीछे एक यहूदी है, आगे बढ़ और इसकी हत्याकर दे, सेवा ए गदकद वृक्ष के (वहन हीं कहेगा) वर्यों कि वह यहूदी का वृक्ष है"।<sup>6</sup>

10. बैतुलमक़दिस की एक विशेषता यह है कि इसके अंदर मस्जिदे अक़सा स्थित हैं, जो कि उन तीन मस्जिदों में से एक है जिनकी महानता कुरान एवं हडीस से प्रमाणित है, इसकी महानता के अनेक कारण हैं:

**प्रथम कारण:** सल्लाल्लाहु अलैहिवसल्लम को मस्जिदे हराम से रात के समय मस्जिदे अक़सा तक ल जाया गया, फिर आप को आकाश (अर्थात् मेराज की यात्रा) पर ले जाया गया, अल्लाह तआला का कथन है:

(سُبْحَانَ اللَّهِيْ أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى)

अर्थात्: पवित्र है वह अल्लाह तआला जो अपने बंदे को रात ही रात में मस्जिदे हराम से मस्जिदे अक़सा तक ले गया।

**द्वितीय कारण:** सल्लाल्लाहु अलैहिवसल्लम ने इस रात की यात्रा के समय मस्जिदे अक़सा के अंदर समस्त नबयों की इमामत फरमाई, आप सल्लाल्लाहु अलैहिवसल्लम ने फरमाया: "फिर न माज का समय हो गया तो मैं ने उनकी इमामत की"।<sup>7</sup>

**तृतीय कारण:** मस्जिदे अक़सा की एक विशेषता यह है कि अल्लाह ने अपने नबी सल्लाल्लाहु अलैहिवसल्लम के सामने उसे स्पष्ट कर दिया यहां तक कि आप (मक्का से ही) उसे देखने लगे, यह उस समय हुआ जब आपने बहु देव वादियों के सामने मस्जिदे अक़सा की यात्रा का उल्लेख किया तो उन्होंने आप को झुटला दिया और आप को झुटलाने के लिए

6(इसे बोखारी 2936 और मुस्लिम 2922 ने वर्णित क्या है और उपरोक्त शब्द मुस्लिम के हैं।)

7(इसे मुस्लिम 172 ने अबू होरेरा रजी अल्लाहु अंहु से वर्णित क्या है।)

आपसे उसकी विशेषता एं पूछने लगे, क्योंकि उनको मालूम था कि आपने कभी मस्जिदे अक्सा की यात्रा नहीं की है, तो (उस समय) अल्लाह ने मस्जिदे अक्सा को आपके लिए उँचाकर दिया और आप उन बहुदेववादियों के समक्ष उसकी इमारत और एक एक चिन्ह बतलाने लगे, हज़रत जाबिर रजी अल्लाहु अंहु मा से वर्णित है कि सल्लाल्लाहु अलै हिवसल्लम ने फरमाया: "जबको रैश ने मुझको मेराज की घटनाको लेके झुटलाया तो में (काबा के) हज़रस्थान में खड़ा होआ और अल्लाह ने पूरा बैतुलमक़दिस मेरे सामने कर दिया। में उसे देख कर उसकी एक एक पहचान बतलाने लगा" ।<sup>8</sup>

**चौथा कारण:** मस्जिदे अक्सा की एक विशेषता यह है कि वह मुसलमानों का प्रथम किबला है, बराबिन आज़िबर जी अल्लाहु अंहु फरमाते हैं: हमने सल्लाल्लाहु अलै हिवसल्लम के साथ सोलह महीने अथवा सतरह महीने तक बैतुलमक़दिस की ओर नमाज़ पढ़ी, फिर हमको काबे की ओर फैरदिया गया।<sup>9</sup>

**पांचवां कारण:** मस्जिदे अक्सा की एक विशेषता यह भी है कि वह उन मस्जिदों में से है जिनकी ओर प्रार्थना की नियत से यात्रा करना जाइ जहे, इसका प्रमाण सल्लाल्लाहु अलै हिवसल्लम की यह हृदी स है: "कजावे केवल तीन ही मस्जिदों के लिए कर सेजाएँ: मस्जिदे हराम, मस्जिदे अक्सा और मेरी इस मस्जिदे (अर्थात् मस्जिदे नबवी) के लिए"।<sup>10</sup> ज्ञात हुआ कि प्रार्थना करने की नियत से इन तीन मस्जिदों के एलावा संसार के किसी स्थान की यात्रा करना जाइ जनहीं है।

**छठा कारण:** मस्जिदे अक्सा की एक विशेषता यह है कि उसमें पढ़ी जाने वाली नमाज़ (अन्य मस्जिदों में पढ़ी जाने वाली) 250 नमाजों से श्रेष्ठ तरह है, अबू ज़रर जी अल्लाहु अंहु से वर्णित है, वह फरमाते हैं: हम सल्लाल्लाहु अलै हिवसल्लम के पास बैठे हुए थे कि उसी मध्य यह जिकर छिड़ गया कि कोंसी मस्जिद अधिक श्रेष्ठ तरह है, मस्जिदे नबवी अथावा बैतुलमक़दिस, सल्लाल्लाहु अलै हिवसल्लम ने फरमाया: मेरी इस मस्जिद (मस्जिदे नबवी) की एक नमाज़ मस्जिदे अक्सा की चार नमाजों से श्रेष्ठ तरह है, वह बड़ी सूक्ष्म मस्जिद है, निकट है कि (ऐसा

8(बोखारी 3886, मुस्लिम 170)

9(बोखारी 4492, मुस्लिम 525)

10(इसे बोखारी 1995 और मुस्लिम 827 ने अबू सईद खुदरी रजी अल्लाहु अंहु से वर्णित क्या है, तथा बोखारी 1189 ने इसे अबू हौरैरा रजी अल्लाहु से वर्णित क्या है।)

युगआएगाजब)मनुष्य के पास घोड़े की लगाम के बराबरभी यदिपृथ्वीहोगीजहां से वहमस्तिजदेअकःसाको देख सकेगा,तोवहउसकेलिए पूरेसंसार से बेहतर,अथवाफरमायाःसंसारऔरउसकीसमस्तनेमतों से बेहतरहोगी ।<sup>11</sup>

अल्लाह के बंदो!चूंकिमस्तिजदेनबवीमेंपढ़ी जानेवालीनमाज़ हजारनमाजों से बेहतरहै,इसलिए मस्तिजदेअकःसामेंपढ़ी जानेवालीनमाज़ 250 नमाजों से बेहतरहै,क्योंकि वहमस्तिजदेनबवी की नमाज़ की एक चौथाई के बराबरहै ।<sup>12</sup>

**सातवांकारणःमस्तिजदेअकःसा** की एक विशेषता यह

हैकि वहपृथ्वीपरनिर्माणहोनेवालीदूसरीमस्तिजदहै,अबूज़ररजीअल्लाहुअंहुफरमातेहैंकिमेंनेपूछा:"या रसूल्लाह!पृथ्वीपरसर्वप्रथमकोंसीमस्तिजदनिर्माण की गईहै?आपसल्लाल्लाहुअलैहिवसल्लम ने फरमायाःमस्तिजदेहराम |उन्होंनेपूछा:औरउसकेपश्चात्?फरमायाकिमस्तिजदेअकःसा(बैतुलमक़दिस) |मेंनेपूछा:इनदोनों के निर्माणमेंकितने समय काअंतररहा है?आपसल्लाल्लाहुअलैहिवसल्लम ने फरमायाःचालीसवर्षका....."<sup>13</sup>

**आठवांकारणःमस्तिजदेअकःसा** की एक विशेषता यह हैकिसोलेमानबिनदाउदअलैहिमस्सलाम ने इसकीपुनःनिर्माण की,अल्लाह से प्रार्थना की किजोव्यक्तिभीइसमेंनमाज़ पढ़े,उसकेपापमिटादे,तोअल्लाहतआला ने

उनकीप्रार्थनाकोस्वीकारकिया,अब्दुल्लाहबिनअम्ररजीअल्लाहुअंहु से

वर्णितहैकि:"सोलेमानबिनदाउदअलैहिमस्सलाम ने

जबबैतुलमक़दिसकानिर्माणकियातोअल्लाहतआला से तीनचीजेंमांगी,अल्लाह से मांगाकिवहलोगों के मामलों के ऐसेनिर्णय करेंजोअल्लाह के निर्णय से मेल खातेहों,तोउन्हें यह चीजदीगई,तथाउन्होंनेअल्लाहतआला से ऐसासाशनमांगाजो उनके पश्चातकिसीको न मिले,तोउन्हें यह भीप्रदानकियागया,औरजिस समय वहमस्तिजदेअकःसाकानिर्माण से फारिगहुए तोउन्होंनेअल्लाहतआला से प्रार्थना की किजोकोईइसमस्तिजदमेंकेवलनमाज़ के

11(इसे तबरानी ने "अलओसत" 6983 में हाकिम ने "अलमुस्तदरक" 4509 में वर्णन किया है और उपरोक्त शब्द हाकिम के हैं,अल्बानी ने "तमामुलमिन्ना" पृष्ठ संख्या:294 में इसे सहीह कहा है।)

12(रही वह हड्डीस जो प्रसिद्ध है कि मस्तिजदेअकःसा की नमाज़ 500 नमाजों से श्रेष्ठतर है,तो यह हड्डीस ज़ईफ है,देखें:"तमामुलमिन्ना" शेख अल्बानी रहीमहुल्लाह की पृष्ठ संख्या:292)

13(इसे बोखारी 3425 और मुस्लिम 520 ने वर्णित किया है और उपरोक्त शब्द मुस्लिम के हैं)

लिए आए तो उसे उसके पाप से ऐसेपवित्र कर देजैसेकिवह उस दिनथाजिसदिनउसकीमाता ने उसेजना" |<sup>14</sup>

नोवांकारणःसोलेमान से पूर्वभी अनेकपैगंबरों ने  
मस्जिदेअकःसाकापुनःनिर्माणकिया, जैसेइब्बाहीमऔर याकूबअलैहिमस्सलाम ।

दसवां कारणःमस्जिदे अकःसा की एक विशेषता यह भी है कि जिस व्यक्ति ने उसे विजय किया वह खलीफा उमर बिन अलखत्ताब रजीअल्लाहु अंहु हैं, आपके शासनकाल में इस्लामी सेना ने अबूओबैदा बिन जर्राह रजीअल्लाहु अंहु की नेतृत्व में 636 इस्वी में कुदस का घेराव कर लिया, घेराव के छे महीने पश्चात ईसाइयों के सरदार ने इस शर्त पर हथियार डाल दिया कि उमर बिन अलखत्ताब रजीअल्लाहु अंहु स्वयं यहां तशरीफ लाएं ।

सन 16 हिजरी में खलीफा उमर ने कुदस की यात्रा की ताकि नगर की चाही प्राप्त करें और उस शहर के इस्लामी देशों में शामिल होने की धोषणा करें, और ऐसा ही हुआ, आप उसी दरवाजे से मस्जिदे अकःसा में प्रवेश किए जिस दरवाजे से रसूल सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम मेराज की रात प्रवेश किए थे, मेहराबे दाऊद में तहियतुल मस्जिद पढ़ी, दूसरे दिन फज़र की नमाज़ में मुसलमानों की इमामत की, प्रथम रक़अत में सूरह(۱۰) का सस्वरपाठ किया, द्वितीय रक़अत में (सूरह बनी इसराईल) का सस्वरपाठ किया, उसी अवसर पर उमरिया अनुबंध लिखा गया, जिसमें शाम के ईसाइयों से संबंधित उमर रजीअल्लाहु अंहु की शर्तें लिखी गईं, उसमें उन अधिकारों का भी उल्लेख किया गया जो मुसलमानों की ओर से उन ईसाइयों को दिए जाएंगे जो इस्लामी शासन के अंतर्गत फलस्तीन के अंदर निवास करेंगे, उनमें सर्वप्रथम अधिकार यह था कि मुसलमानों के देश में शांति एवं सम्मान के साथ जीवन बसर करने के बदले वे मुसलमानों को जिज़या(कर) देंगे ।<sup>15</sup> देखें: अलबिदाया व अलनिहाया: वाकिआत सन 15 हिजरी

अल्लाह के बंदो! यह वेदसविशेषताएँ हैं जिनसे अल्लाह ने  
बैतुलमक़दिसको सम्मानित किया है, इसके सम्मान एवं प्रतिष्ठा के लिए प्रत्येक मुस्लिम को चाहिए  
कि इन्हें जानें और अपने संतान को उनकी शिक्षा दे, क्योंकि फलस्तीन का विषय को ईसामग्री विषय

14 (इसे अहमद 172/2 ने और नेसाई 693 ने अबूहौरेरा रजीअल्लाहु अंहु से वर्णित किया है और उपरोक्त शब्द नेसाई के हैं, अथवा अल्बानी रहीमहुल्लाह ने इसे सही कहा है ।)

15 देखें: अलबिदाया व अलनिहाया: वाकिआत सन 15 हिजरी

नहीं है बल्कि ऐसा विषय है जिसका संबंध आसथा से है, इस विषय में कोताही एवं लापरवाही बरतने से हमारे धर्मनिष्ठाकोठें सपहुं चती है, इस धरती श्रेष्ठतर एवं उच्चतर राजा औंने फलस्तीन से (यहूदियों के अवैध) व्यवसाय को खत्म करने के लिए अंथक प्रयास कीं, विंतू इस विषय में ख्यान तकरने वालों ने ख्यान त की और स्पष्टरूप से इस उम्मत के मजूसियों और ईरानी राफजियों के साथ सांठगांठ कर लिया, जो कुदस की स्वतंत्रता के बैनर उठाकर मस्जिदेअक़सात कपहुंचना चाहते हैं ताकि उस पर बहुदेव वाद का ध्वज लहरासकें, वहां अपने देश का कबजा जमासके, काबा के रब की कसम! यह अपमानित एवं परास्त हैं, क्योंकि फलस्तीन को उमर और उनके पश्चात् **سلاहुद्दीन** ने विजय किया था और इस को लाभ पहुंचाने का कार्य

ऐसा व्यक्ति नहीं कर सकता जो उमर और **سلاहुद्दीन** को बुरा भला कहता हो!

अल्लाह हतआलामुझे और आप को कुरान मजीद की बरकतों से मालामाल करें, मुझे और आप को उसकी आयतों और नीतियों पर आधारित प्रामर्शों से लाभ पहुंचाए, मैं अपनी यह बात कहते हुए अपने लिए और आप सब के लिए प्रत्येक प्रकार के पापों से क्षमा प्राप्त करता हूं, आप भी उससे क्षमा प्राप्त करें, निसंदेह वह अति क्षमा करने वाला बड़ा कृपाकरने वाला है।

## द्वितीय उपदेश:

الحمد لله وكفى، وسلام على عباده الذين اصطفى، أما بعد:

ए मोमिनों! ए अल्लाह के बंदो! यहूदियों का दावा है कि चूंकि अल्लाह के नबी सोलेमान अलैहि स्सलाम ने मस्जिदेअक़सा का निर्माण किया था और वे उन ही की संतान हैं, इसलिए वही मस्जिदेअक़सा के सबसे अधिक हकदार हैं, जब्कि यह बात सात कारणों से पूर्णरूप से असत्य है:

- **प्रथम कारण:** सोलेमान अलैहि स्सलाम ने मस्जिदेअक़सा की स्थापना नहीं की था, बल्कि उसका पुनर्निर्माण किया था, उसकी स्थापना सोलेमान बहुत पहले हो चूकी थी, एक कथन के अनुसार आदम हलैहि स्सलाम ने उसकी स्थापना की और इसके अतिरिक्त भी अन्य कथन हैं।

**द्वितीय कारण:** मस्जिदेअकसाकापुनःनिर्माणभीसोलेमान से पूर्वअनेकपैगंबरों ने की, जैसेइब्बाहीमऔर याकूब, उनके निर्माणका **उद्देश्य** थाकि इसमें एकेशवरवादी बंदे अल्लाह की प्रार्थनाकरें, न किवे यहूदियोंकापूजास्थल बन जाए।

- **तृतीय कारण:** सोलेमान अलैहिस्सलाम एकेशवरवादीथे, विंतु यहूदी अपनेपैगंबरों के मार्गपर न चलसके, बल्कि उनसे शत्रूता की, तौरेत और इंजील में हैरफैरकरदिया, बनी इसरीईल के जमानेमें ही यहूद अपनेकुफर के कारण बनी इसराईल से अलग हो गए, जैसे नूह अपनेबेटे से अलग हो गए, इब्बाहीम अपनेपिता आज़र से अलग हो गए, और मोहम्मद अपनेचचा अबूलहब से अलग हो गए, कुफर मुसलमानों और काफिरों के बीच मित्रता और संबंध को खतम कर देता है, यही कारण है कि बनी इसराईल को जो श्रेष्ठताएं प्राप्त थीं, उनमें से कोई वरिष्ठता यहूदियों पर सत्य नहीं बैठता, उनके कुफर ने उन्हें इन श्रेष्ठताओं से वंचित कर दिया है।
- **चौथाकारण:** यदि सोलेमान ने मस्जिद का निर्माण किया तो इसका यह मतलब नहीं कि वह अपने संतान एवं जाति के लिए उसके मालिक हो गए, क्योंकि उन्होंने मस्जिद का पुनर्निर्माण इसलिए किया किलोगउसमें नमाज़ पढ़ सके, उन्हें इससे कोई मतलब नहीं था कि कोंसा वंश और जाती प्रजाति के लोग उसमें नमाज़ पढ़े, क्योंकि पैगंबरों की दावत वंश और जाती प्रजाति के लिए नहीं थी जैसा कि यहूदियों के हैरफैर किए हुए धर्म में है, बल्कि उनकी दावत एकेशवरवाद और धर्म निष्ठा पर आधारित थी।
- **पांचवाकारण:** उमर रजी अल्लाहु अंहु ने जब बैतुल मक़्दिस को विजय किया तो एक अनुबंध पत्र तैयार किया था जो उस समय से अब तक बरकरार है और मुसलमान उस पर स्थिर हैं और आगे भी उस पर जमें रहेंगे, वह यह कि फल सतीन मुसलमानों की संपत्ति रहेगा और उस पर उन ही कासाश न रहेगा, यहूदियों को वहां रहने की अनुमति हो गी, इसके अतिरिक्त उनका फल सतीन पर कोई अधिकार नहीं होगा, तथा उनसे मुसलमानों के साशन एवं प्रशासन से लाभार्थी होने के बदले जिज्या (कर) वसूला जाएगा।

**छठाकारण:** अल्लाह तआला ने अपनी पुस्तक में यह निर्णय ०

कर दिया है कि समस्त भूमी उसकी है, वह अपने नेक बंदों को उसका वारिस बनाता है:

(وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الرُّؤُورِ مِنْ بَعْدِ الدِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِي الصَّالِحُونَ)

**अर्थातः** हम ज़बूर में प्रामर्श के बाद यह लिख चूके हैं कि पृथ्वी की विरासत मेरेनेक बंदे (ही) होंगे।

यह बातभीढ़की छुपीनहींहैकिनेकवहीहैजोइस्लाम धर्म के अनुयायीहो,और ०  
यहूदीतोसंदेशवाहकों के शत्रु

औरहत्यारेहैं,इन्हेओसेमीनरहीमहुल्लाहकानिष्कर्षहैकि:बनीइसराईलपवित्र भूमि के  
स्वाधिकपात्र हैं,यह उस समय के लिए थाजबवेमोमिनथे,इसलिए  
नहींकिवेबनीइसराईल(की जाती)से हैं,बल्किइसलिए  
किवेमोमिनहैं,इसमेंकोईसंदेहनहींकिमूसाअलैहिस्सलाम के  
जमानेमेंवेपृथ्वीपरसर्वश्रेष्ठलोगथे,अल्लाहकाकथनहै:

(وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّيْرَوْرِ مِنْ بَعْدِ الدِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِي الصَّالِحُونَ)

अर्थातः अर्थातःहमजबूरमेंप्रामर्श के बाद यह लिख चूकेहैंकिपृथ्वी की विरासतमेरेनेक  
बंदे(ही)होंगे ।

तोजिसप्रकारअल्लाहतआला ने बनीइसराईलकोफिरओन के राज्य  
औरउसकेसाशनकावारिसबनाया,इसीप्रकारमुसलमानोंऔरमोहम्मदसललल्लाहुअलैहिसल्लमपर  
ईमानलानेवालोंकोबनीइसराईलकाउत्तराधिकारीबनाया |समाप्त<sup>16</sup>

सातवांकारण:समानरूप से समस्तमस्तिजदोंऔरविशेषरूप से ०  
तीनमस्तिजदोंपरमोमिनोंकोसंरक्षणप्राप्तहोगी,न किकाफिरोंको,अल्लाहकाकथनहै:

(مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ أُولَئِكَ حَبْطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَاتَّى الرُّكَّاةَ وَلَمْ يَجْنَشْ إِلَّا اللَّهُ)

अर्थातःबहुदेववादियों के लिए यह योग्य  
नहींकिवेमस्तिजदोंकोआबादकरें।इसस्थितीमेंकिवेस्वयंआपनेकुफर के आपसाक्षीहैं,उनके  
आमालनष्टहैं,अल्लाह की मस्तिजदों की रौनक व आबादी उनके हिस्सेमेंहैजोअल्लाहपरऔर  
क्यामत के दिनपरईमान रखतेहों,नमाज़ों के पाबंदहों,जकातदेतेहों,अल्लाह के सेवाकिसी से  
न डरतेहों ।

ए अल्लाह के बंदो!अल्लाहतआला ने ०  
सजदाकरनेवालीपेशानियों,एकेशवरवादीदिलों,वजूकिए हुए हाथोंऔरसत्य  
बोलनेवालीजीभों से सहायता एवंविजय

16(आप रहिमहुल्लाह का कथन देखें:सूरह माइदा की तफसीर में इस आयत की तफसीरः)

कावादाकिया है, अल्लाह तआला अपने वादेमें सच्चा है, वह वादे का उल्लंघन नहीं करता, अल्लाह है तआला काकथन है:

(وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيُسْتَخْلَفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ حَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ  
بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ)

अर्थातः तुममें से उन लोगों से जो ईमान लाए हैं और नेक कार्य किए हैं अल्लाह तआला वादा फरमाचूका है कि उन्हें अवश्य पृथ्वी पर खलीफाबना एगा जैसे कि उन लोगों को खलीफाबना याथा जो उन से पूर्व थे और निसंदेह उनके लिए इस धर्म को शक्ति के साथ ठोस करके जमादे गाजिसे उनके लिए वह प्रसंद फरमाचूका है और उनके इस डर को वह शांति से बदल देगा, वे मेरी पूजा करेंगे। मेरे साथ किसी को भी साझी न बनाएंगे। उसके पश्चात भी जो लोग नाशुकरी और कुफर करें वे निसंदेह फासिक हैं।

आप यह भी जानलें- अल्लाह आप पर कृपाकरे- कि अल्लाह तआला ने आपको एक बड़ी चीज का आदेश दिया है, अल्लाह का कथन है: •

(إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

अर्थातः अल्लाह तआला और उसके देवदूत उस नबी पर रहमत भेजते हैं, ए ईमान वालों! तुम भी उन पर दूर दूर भेजो और अधिक सलाम भी भेजते रहा करो।

हे अल्लाह! तू अपने दास एवं संदेश वाहक मोहम्माद पर रहमत एवं शांति भेज, तू उनके उत्तराधिकारियों, अनुयाईयों और केयामत तकनीयती के साथ उनका अनुगमन करने वालों से प्रसन्न हो जा।

हे अल्लाह! इसलाम और मुसलमानों को सम्मान एवं प्रतिष्ठा प्रदान कर, बहूदेव वाद एवं बहूदेव वादियों को अपमानित कर, तू अपने और इस्लाम धर्म के शत्रुओं को नष्ट कर दे, और अपने एकेश्वर वादी बंदों की सहायता फरमा।

हे अल्लाह! तू हमें हमारे देशों में शांति प्रदान कर, हमारे ईमामों और हमारे हाकिमों को सुधार दे, उन्हें हिदायत का निदेश कर और हिदायत पर चलने वाला बना।

हे अल्लाह! समस्त मुस्लिम शासकों को अपनी पुस्तक को लागू करने, अपने धर्म को उच्च करने की तौफीक प्रदान कर और उन्हें अपने प्रजाओं के लिए रहमत का कारण बना।

- हे अल्लाह! निसंदेह यहूदी सरकशी एवं विदरोही कररहे हैं, वे पृथ्वी अत्यंत बिगाड़ फैलारहे हैं, हे अल्लाह! उन्होंने पैगंबरों की भी हत्या की है, देशों पर कब्जा जाजमाया है, धन दोलत को लूट खाया है, हे अल्लाह! तू उनपर यातना एवं महामारी भेज दे, हे अल्लाह! उनके दिलों में डरडाल दे, हे अल्लाह! हम तुझसे शिकायत करते हैं, तुझ पर ही भरो साकरते हैं, तेरेबेगैरह मारी कोई शक्ति नहीं, हे अल्लाह! मस्जिदें अक्साको सम्मान एवं प्रतिष्ठाप्रदान कर, उसे यहूदियों की गंदगी से पवित्र कर दे।

سبحان رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين. ●

**लेखक:**

مjid bin suleman al rasasi

**۹ شوّال ۱۴۴۲ھ** جری

जूबैل, **سऊदी** अरब

**٠٠٩٦٦٥٠٥٩٠٦٧٦١**

**अनुवाद:**

फैजुररहमान हिफजुररहमान तैमी